

dino svoju trenutnu nedoumicu. Jasno je da u takozvanim industrijskim društvima sve ovo poprima masovne razmere, da time postaje relevantno na najširem planu, što mi u kom slučaju ne sme biti zanemareno. Skloni smo da verujemo da nemački teoretičar jednostavno nije želeo da posebno govori o onom periodu kada je masa bila udaljena od aparata javne vlasti, kad čak ni fiktivno nije mogla uticati na njega. Uostalom, sve definicije mase polaze od te pretpostavke. Masa nema uticaja na vlast, zato je ona sterilna u političkom smislu. Masa ne učestvuje u donošenju odluke. Upravo je ovde važno ispraviti jednu odnegovano zablude u nas, koja se, na žalost, često ponavlja. Reč je o pojmu masovnog društva. Suštinu ovakvog društva teoretičari nisu izveli iz pojave i dejstva sredstava javnog informisanja, masovnih medija, već upravo iz karakteristike mase koju smo naveli. Masovno je društvo, dakle, ono u kojem je većina odvojena od aparata javne vlasti, i ne učestvuje u donošenju političke odluke. Masovni mediji samo su posledica, samo agens koji deluje u jednom od mogućih pravaca, i kao takvi ne mogu biti presudni činioci koji dovode do formiranja masovnog društva. Oni najviše mogu potpomagati u pravcu jedne već izvršene podele, već završenog procesa, u kojem se iznalo na videlo ko vlasta a ko ne. Ubedilačka uloga medija vidljiva je baš u tom trenutku. Mediji su poluga preko koje se prenosi moć, ostvaruju ciljevi, ali tek kad je ona glavna podela već izvršena, kad se zna ko je pobednik. Svaki pobernik vremenom postaje režim. S tim u vezi menja se i uloga masovnih medija. Oni tada postaju stabilizacioni instrumenti.

Posebno je interesantno kako Encensberger predlaže rešenje problema. Iznenadjuje pomalo optimizam kad je u pitanju uloga intelektualaca. Hans Magnus uviđa novu i u svakom slučaju protivrečnu poziciju intelektualca u kontekstu industrije svesti, ali pomalo prenaglašava moguće domete intelektualnog delovanja. Jer, teško je verovati da u sudaru s industrijom, koja intelektualca potiskuje iz igre, ili ga uključuje samo onda kad je potreban njenim ciljevima, da intelektualac može promeniti nešto na globalnom nivou. Možda je pesnik Encensberger prevedeo da intelektualci moraju najpre izvršiti obračun sa sopstvenim položajem, osloboditi se tutorstva nekompetentnih, pa će se tek onda moći govoriti nešto više o globalnim izmenama. Ma kako bilo porazno ili tužno, savremeni intelektualaci nije u stanju da se izbori za više od sopstvenog (kakvog-takvog) statusa ili položaja u hijerarhiji nemoći. Time ne želimo odreći svaku mogućnost i smisao svake pobune (makar) u koordinatama ličnih samoća.

Izdvojićemo, za ovu priliku, (mada su svi eseji podsticajni i vredni pomena) još samo esej pod naslovom »Slučaj Pablo Neruda«.

Kad se pojavio, pa i u vreme kada je bio konzul u Rangunu, Nerudin pesništvo bilo je »prijava kao odelo, kao telo, umaćeno jelom, pesništvo koje poznaje stidne i sramne postupke, snove, poglede, bore, noći bez sna, slutnje; izlive mržnje i ljubavi; životinje, idile, potrese; poricanja, ideologije, tvrdnje, poreske izveštaje«. I bilo je, to pesništvo, »opustošeno mukom ruku kao kiseljnom, prožeto znojem i dimom, pesništvo koje vonja na urin i bele ljljanje, pesništvo u kojem je svako čovekovo delo, dopušteno ili skriveno, ostavilo svoj trag«. Drugim rečima, pesme koje su bile nepokolebljive, pesme koje nisu žumile pred svetom i istim, pa ma kakva ona bila. Međutim, posle boravka u Španiji, to se nepokolebljivo pesništvo, bolje reći taj borbeni mlađi čovek, *menja*, odjednom uvida da je pesništvo nešto drugo, postaje svestan nekih drugih životnih tokova, i počinje sebe da objašnjava, tu promenu, u pesmi iz značajne 1936. godine — »Objašnjenje nekih stvari«. Pesnik je video krv na ulicama i odjednom se promenio, postao je *svestan*. Encensberger navodi niz momenata koji su u potpunosti preonijentisali stav ovog pesnika. Rezultat toga bila je Staljinova nagrada, 1953. godine. Zna se kome je i kako Staljin davao nagrade. Uostalom, evo kako Hans Magnus komentariše: »Jasnoća? Jasnoća stvorena po cenu pesničkog integriteta je totalitarni plakat; uprošćenost koja zna samo za 'drugove' i podljudje, i čija strava nam je iz istorije odavno poznata. Tako se zabluda da je poezija sredstvo politike osvetila jednom hrabrom čoveku mnogo gorče no što se jeftinu slepa vera da postoji nepolitično pesništvo sveti hiljadama kukavica. Ali, sve i ako je pao kao njena žrtva, Pablo Neruda je bar uvideo dilemu koja ga je slomila«. Na kraju teksta, Encensberger izražava bojazan da čemo možda uzalud čekati na pesnika koji neće izdati pesništvo zarad bilo kakvih vanumetničkih principa. Da li je zaboravio imena onih koji su, dok je pevao svoje jasne pesme jedan Pablo Neruda, bili mučeni i nepronadjeni upravo pod vlašću onog koji je 1953. godine »dodelio« svoju nagradu pesniku koji je pevao o krvu na ulicama? Ako se, u ovom kontekstu, vratimo na razmišljanje o intelektualcu, vidimo da Magnusu neke stvari nisu jasne. Dok, u jednom slučaju, pokušava da na pleću intelektualca natovani izvesne globalne probleme, u drugom kao da sumnja u mogućnost potpunog otpora pred ideologijom, silom, ili tim elementima garniranim genijalnim ludilom. U stvari, kao da namerno odbija od sebe pomisao da je borba uzaludna. Ne zato što bi negirao sopstveni položaj, već zato što, kako kaže Edgar Moren, ipak ima nade, pošto je nada uvek nepredvidljiva.

S pomenutim francuskim misliocem Magnusa u izvesnom smislu povezuje jedna značajna tematička, koju su, naravno, različito tumačili: ekologija. Izgleda da rešenje, ma kako uslovno

ono bilo, neće ponuditi ni nauka, filosofija, do upravo to podržanje ekološkog, pogotovo ako uspe da »očisti« i »osvezí« sopstvene pozicije. Ili je i truli zadah koji nam dolazi iz tih koordinata znak? Čega?

oooooooo

Kao pesnik, Encensberger nije ništa manje zanimljiv. Spada u onu retku vrstu stvaralača koja ima dara za više disciplina. *Propast Titanika*, međutim, nije ona prava pesnička knjiga po kojoj se može suditi o jednom pesniku. Jer, moderan ep o propasti »najbolje od svih brodova« moguće je čitati i na drukčiji način. Nije teško primetiti da to nije isti pesnik koga pozajmimo iz, recimo, zbirke *Na kamenom stolu* (u stvari, izbor u prevodu Zvonimira Kostića — Palanskog). Citajući ovu komediju, kako stoji u podnaslovu *Propasti Titanika*, čovek se stalno pita koliko je to poezija. I to ne u onom smislu u kojem se danas raspravlja o poeziji uopšte, s obzirom na njene filosofske i druge konotacije, gde nestaje klasično lirsко i mnogo toga po čemu je poezija bila prepoznavana. Ovdje je dilema drukčija: nije li u pitanju samo neosporni vešt tvorac, koji se rečima poigrava dajući im lep sled i misleni izgled, koji neprestano varira jednu istu činjenicu i jedno isto pitanje? Bez obzira na to koliko je ili ne spela ova knjižica, treba se upitati kako bi ona prošla da je za svog potpisnika imala neko ime koje je poštovano makar malo manje od Encensbergera? Da li su svi oni koji u *Propasti* vide i preveliku simboliku, iskazanu na neprevaziđen način, i delo kojem se nema šta zameniti, da li su oni pomalo zavedeni imenom onoga koji je sve to napisao? Izgleda da jesu, izgleda da o toj knjizi treba progovoriti i malo drukčije.

Pre svega, tema propasti ne samo da nije nova, nego je pomalo i dosadna. I ma koliko se čitava umetnost zasnivala na nekoj vrsti tihe, nežne propasti, kad se ta propast upotrebi na nepravi način, onda je to stvaralački krah. Ne želimo reći, daleko od toga, da je Encensberger ovde krahirao. Ni govora. Ali, radi se o tome da ovo nije nešto izuzetno. U najboljem slučaju, o komediji Hansa Magnusa možemo govoriti kao o tehnički uspelom »komadu«. Sve je na svom mestu, ništa ne iskače iz klišea, sledi se, kao u filmu, red, nametnuti smisao. Propast je nametnuti smisao.

Nemački pesnik je pokušao da bude sveobuhvatan. Kao filmskom kamerom, pokušao je da obuhvati sve prostore, da ih osveti drukčijim svetlom. On prestano iznova opeva nešto što smo već apsoluirali. Kao kad bi, recimo, neko pokušao da opeva veliku zgradu u kojoj se stotinu porodica, usamljenika, slučajnika, na različite načine sukobljava s vremenom. Bilo bi tu ponavljanja. Encensberger nas je pokušao zavesti slatkim ponorom Propasti, i tu su njegove reči suvišne.

Treba, naravno, sniziti vokaciju i priznati da bi ovaj govor o knjizi bio drukčiji da nije bilo nekih nekritičkih divljenja nemačkom pesniku za vreme njegovog boravka u našoj zemlji. Encensberger je velik, to mu niko ne može osporiti, ali se ništa neće postići ako silujemo jedan autoritet. A mi smo to pokušali učiniti. Treba prelistati novine u vremenu »Struge« i videćete kako smo mi idolatrijska nacija. Zato je ovaj malji prikaz knjige *Propast Titanika* namerno pokušao da snizi tenziju, da one koji ovo delo budu čitali natera da se zamisle, a ne da pognu glavu pod nametnutim autoritetom.

Pri svemu ovome, treba pohvaliti trud i uspeh Zlatka Krasnog koji je zaista na dobar način prepevao komediju nemačkog pesnika. Dobro je što smo bar neke knjige preveli na vreme. Zasluga ga za to pripada pojedincima. Krasni je jedan od njih.

**NEMANJA MITROVIĆ: »SAN RATA«,
Književna omladina Srbije, Beograd, 1980.**

Piše: Ivan Negrišorac

Odmah treba reći: *San rata* je knjiga sasvim osobena i ne svodljiva na postojeće književne modele. Naravno, postoji izvestan »horizont očekivanja« na kojem je čitanje ovih tekstova olakšano prihvatanjem određenih »pravila igre«, ali je pomak, u odnosu na osnovne prepostavke tradicije u koju se uključuje, toliki da se Nemanja Mitrović predstavlja kao autor ne sumnjivo autentičnog glasa.

Jedna od prvih knjiga Stanislava Vinavera, poslenika čiji je duh ugraden u ono najvređnije što se danas stvara, naslovjena je s *Priče koje su izgubile ravnotežu*. Ne mogu da se ne setim ovog naslova čitajući tanku knjižicu Nemanje Mitrovića, ne mogu da se ne setim kako je književnost koja nas danas može uzbuditi po pravilu u znaku te izgubljene ravnoteže, te nesređenosti i raskrojenosti koja je svojedobno dobrom Skerliću izgledala kao mistifikacija i pogani marifetluk. Daleko smo, naravno, od toga vremena kada je literaturu suptilne duhovnosti, koja se opire svodenju na nivo utilitarnog, trebalo frontalno braniti, ali ne možemo obuzdati sećanje na dugi put od ekspresionističkih isukanog »gromobrana svemira«, preko nadrealističke fenomenologije iracionalnog i krležijanskih varijacija, do Mišićeve odbrane prava na san i imaginaciju. Nema sumnje da je i plodonosna, ponekad i dramatična, pojava Borhesa u našim prostorima, ponovo skrenuvši pažnju na bogatu tradiciju fantastike, učinila da se mladi Nemanja Mitrović pojavi na rasčrenom terenu.

Dve novele (»Grad«, »San rata«), na poseban način strukturirane, u znaku su te poremećene ravnoteže. Ne radi se samo o činjenici da je ova proza izgubila klasičnog junaka, čime je, nesumnjivo, ukazala na sliku sveta u kojoj čovek nema povlašćeno mesto. Čovek nije više merilo svih stvari, a Sokrat i sofisti — koji su i pored prividne nepomirljivosti jedno, jer odgovaraju na ista pitanja — pomereni su u stranu kao našem dobu teško primeren antropocentrizam. Svet se, kao posle kakve snažne eksplozije, razleteo u hiljadu komadića, izgubivši vlastitu osu, stožer oko kojega se okreće. Za književnost, u isto vreme, pojavilo se sudbinsko pitanje: prihvati takvu sliku sveta ili je odbaciti u ime idile klasnog humanizma? U svom znamenitom eseju o Kafki, Ginter Anders je zapisao: »On je krhotine uzeo ozbiljno. Od njih je sebi sklepao načale i opisao pogled kroz staklo smisla na svijet koji je ostao bez smisla: nije njegova krivnja što mu izvještaj sadri besmisleno, apartne i absurdne stvari. Književnost kao simulakrum dobila je svoje čvrsto utemeljenje, ta književnost koja »unakažava da bi odredila«. I nije li takva spisateljska praksa fantazme — zapitajmo se s Jovicom Ačinom, i s Borhesom, bez sumnje — možda i jedini stvaralački refleks našeg vremena?

Proza Nemanje Mitrovića ide upravo u red književnog govora zasnovanog na fantazmi, simulakru. Pomenutom odrednicom ocrtali smo »horizont očekivanja« na kojem valja ovo delo iščitavati, čime unekoliko sužavaju prostor izlaganja: odričemo se stoga pokušaja da govorimo o opštim odlikama fantastične književnosti, zarad napora ka izdvajajući onog specifičnog u *Snu rata*. Nema sumnje da je ovo izdvajanje tek radna olakšica, jer odgovarajući na pitanje u čemu je posebnost fantastike Nemanje Mitrovića, odgovaramo i na pitanje šta fantastika sve može biti, a time i šta ona uopšte jeste.

Dve novele mladoga autora utemeljene su na izvesnim pravilima koje bi ponajbolje bilo označiti logikom fragmentarnosti. I Mitrović, dakle, spada u one pisce koji su »krhotine uzelni ozbiljno«, u one jurišnike koji suočeni s Haosem pokušavaju u njemu upostaviti izvestan poredak. Gestom ubedljive lakoće, što podseća na dečačka maštanja, pripovedač se lača pojedinim elemenata raskrojene stvarnosti, konstruišući svet fantazme u kojem vladaju neobične zakonitosti. Čitajmo prvu celinu novele »Grad«; kažem celinu, jer tekstovi su upravo tako izdeljeni, na zasebne delove od po nekoliko rečenica, što je najprozirniji izraz pomenute fragmentarnosti: »Stojeći pored ogromnog crnog velosipeda, čiji ga prednji točak nadvisuje, dečak svečano obećava okupljenoj deci da će na njemu izaći iz grada. Ona stoje u podnožju sivih, oljuštenih fasada i plaču. Dečak se penje na velosiped i odlazi. Vazi godinama. Ali grad raste brže nego što on vozi.«

Odabrani odlomak zanimljiv je i sam po sebi, možemo ga čitati kao kakvu poetsku prozu, ali je upotrebljiv i kao očigledno sredstvo pri pobližem određenju autorovog odnosa prema prirodi vlastitog teksta. Prve tri rečenice, i pored izvesne »zasenčenosti« koja ukazuje na nešto neobično u zbijanju, mogu se očekivati na fonu sasvim objašnjivom zakonom stvarnosti. Ali već sledeća rečenica, u kojoj se kaže da dečak vozi godinama, ovu mogućnost svodi na malo verovatnu, da bi zaključnim gestom definitivno odbacila takvo tumačenje: jasno je da svet Nemanje Mitrovića ne odgovara jednoj vladajućoj interpretaciji stvarnosti. Nalazimo se u nedoumici. Osećamo da opšteprihvaćeni zakoni stvarnosti nisu dostatni, ali u isto vreme nismo spremni priznati sasvim nove zakone neke nadstvarnosti, čime bismo ušli u duhovni prostor bajke. Nalazimo se pred dilemom: čudno ili čudesno; neobična kopija, ali ipak kopija, ili svet sasvim drukčijih pravila. Nalazimo se u onom »vremenom oklevanja« koje Cvetan Todorov drži za temeljnu odliku fantastike, te, s obzirom da se ovo dvojstvo ne razrešava do kraja novele, shvatamo da je reč o izrazitom primeru »čiste fantastike«, kako bismo se mogli izraziti sledeći francuskih kritičara.¹ Čitaočev stav već je prvim odlomkom u osnovi određen.

O čemu nam to priča Nemanje Mitrović? Zbijanja se nižu, promiču predmeti i njihove povesti, a likovi se javljaju kao kroz neku maglu, u obrisima opštosti, jer Mitrović gotovo da ne koristi postupke individualizacije — ako nisu pomenuti u zamjeničkim oblicima, javljaju se u imeničkim odrednicama krajnje škrtnim: dečak, štrajkači, stari staklar i tri sina, stari juvelir, krojač sin, inženjer Ajfel i slično. Ali, sve vreme osećamo izvesnu razdešenost kazivanja, nizanje fragmenata koje, utisak je, međusobno nema čvršćih veza. Veživno tkivo kao da izostaje i ne konstituiše se priča, mythos, koja ima »vlastiti početak i vlastiti završetak, a unutar toga i vlastiti sustav važnog i nevažnog, značajnog i bezznačajnog, nužnog i slučajnog« (M. Solar). Tačnije, priča postoji u okvirima fragmenta, u jednoj celini ili u nizu od njih nekoliko, ali nedostaju temeljne odrednice jedinstvenog zbijanja, početak i kraj, pa se priča raščlanjava na bezbroj pojedinosti koje se čine podjednako važne i podojednako nevažne. Logika fragmentarnosti razara mythos, jedan od »načina oblikovanja zbilja« (M. Solar), a ta ista zbilja ukujuće se čitaoci kao skup neosmišljenih zbijanja, kao stanje sasvim nalik Haosu.

Vreme je u bliskoj vezi s pričom, tačnije, priča osmišljava beskrajno proticanje svodeći ga na trenutke koje međusobno

možemo odmeravati. Zbijanja u novelama Nemanje Mitrovića takva su da ne stičemo utisak kako se nadovezuju jedna na druga, nemamo utisak linearнog toka. Kao da svaki fragmenat priče konstituiše osobeni vremenski sklop nezavistan od drugih, nalik ostrvima na rečnom toku, toku koji više mi unosimo u delo, kao deo naše slike sveta, nego što je ukopljen u svet ovih novela. Eon nasuprot chronosu, rekao bi Jovica Ačin. Takvo diskontinuirano vreme, kao povest izolovanih događaja, predmeta, ljudi, ne tvori Istoriju shvaćenu u osmišljenosti celokupnog zbijanja. Otuda su vremenske odrednice kao: nedelja, jesen, krajem leta i sl., sasvim fiktivne, jer nema poretka u kojem bi one imale čvrst položaj.

Destrukcija zahvata i prostor na kojem se zbijanja odvijaju: ne radi se samo o onom leljanju nad tlom kojem, elastičnošću što svedoči o logici sna kao temelju, prostor prestaje biti granica prostiranja i ne radi se samo o tome da je ovaj prostor nerastumačiv u okvirima blažene banalnosti principa mimesis. Ne samo to, ali i to u isti mah, ovaj je prostor izgubio koordinate raspoznatljivosti i osmišljenosti: osećamo ga kao fluidnu igračku u rukama njenog tvorca, bez čvrstih i ubedljivih granica.

Rekosmo — igračka. Svet kao hrpa krhotina, kao bliskoš Haosa, svet neoblikovan logikom događaja povezanih u priču, svet destruisanog vremena i onestvarenog prostora. Svet fragmentarnosti Nemanje Mitrovića: konstrukcija jedne zbilje sačinjene od elemenata onoga što prihvatom kao realnost. I tu smo na terenu igre, igre koja crpi od sna, od mašte, od nesvesnog. Svet fantazme.

Igra, ali na koji način. Paidia kao »princip razonode, nestaljka, slobodne improvizacije i bezbržnog izliva, čime se manifestuje izvesna nekontrolisana fantazija«, ili ludus koji igru podvrgava »proizvoljnim konvencijama, imperativima, i to namerno nezgodnim, i da se stalno i sve više ometa postavljanjem sve težih prepreka, kako bi joj se put do željenog cilja učinio što napornijim«. Zastanimo pred dilemom koju nam postavlja Rože Kajoa. Ili, na drugi način upitano: čime je vođena ova igra, ako je uposte vođena?

Opredeljujem se za tvrdnju da je reč o izuzetnom književnom poduhvatu, o visokoj vrednosti, opredeljujem se za ludus koji uvodi razne prepreke agresivnoj fantaziji, prepreke u obliku potrage za izgubljenom pričom, za izgubljenim vremenom i prostorom, potrage za čovekom nestalim iz sveta, ludus temeljen na iskustvu fluidnosti bića, doživljaju sveta pred raskrojem u kojem čovek više nije ni trska koja misli. Možda tek koja sanja, mašta. Posmatrajući predmete koji se u hitrom mimohodu pred nama pojavljuju i nestaju.

Nije mi van svesti ni ono što bi moglo da slovi kao nedostatak, kao manjkavost ovih novela. Neprestano zapljuškivanje talasima maštovitih vizija često dovodi do monotonije, a valjalo bi u ta poigravanja uključiti i čvršće relacije prema stvarnosti, bilo stvarnosti doživljenoj kao »Vavilonska biblioteka«, uz iskustvo Borhesa, Tribusona, Kiša, stvarnosti ocrthane kao svakodnevica, prisutne u Pavicevom pripovedanju, ili na neki drugi način. Iz izvesnih je poteškoća Mitrović izašao na način koji nesumnjivo svedoči o pročišćenom senzibilitetu, što onda obrtom postaje ne manjkavost već vrlina: u odsustvu mythosa javlja se problem kraja novele (na povlašćeno mesto trebalo bi izdvojiti motiv od suštastvene važnosti, čime se doprinosi sputavanju razuzdanosti igre, utvrđivanju izvesnog poretka), ali Mitrović u ova slučaja na ta osetljiva mesta stavlja problem kontinuiteta, trajanja (u noveli »Grad« reč je o glasu koji gubi svoju čujnost, a u »Snu rata« o gradu koji je nestao, ali kojega sneg volšebno rekonstruiše). Osvedočeni prefinjeni senzibilitet mladoga autora, uverem sam, umijeće i ubuduće da nas iznenade svezinom i lucidnošću.

Naprima ovoga rada izdvojeni kvaliteti proze Nemanje Mitrovića, verovatno, u tim opštim obrisima i ne deluju kao neka posebna novost. Domet je kritičke misli, u slučajevima izuzetnih oствarenja, tek toliko da olakša kontakt s delom sa mnom, da očrta »vidokrug očekivanja« u kojem je sagledavanje vrednosti najcejljishodnije. Nesumnjivo je, ipak, da postoji ono »atopisko«, što bi rekao Bart, ono što čini da *San rata* opovrgava svaki pokušaj svodenja na već poznato, ono neuvhvatljivo samosvojno. To »atopisko« izvire i iz neskriveno lirskego doživljaja, čime je ova proza pomerena ka poetskoj, a u krug naše fantastike unesena nova vizura. Lirska fantazija, sintagma koja još ponajbolje označava svet *Sna rata*, sintagma koja opravdava reči izgovorene na početku da je ova proza nesvodiva na postojeće književne modele.

Nimalo me ne čudi da jedan mladi čovek počinje upravo ovako, distanciranjem od slike stvarnosti koja bi nudila izvestan mit o celovitosti. Nimalo me ne čudi to okretanje unutarnjoj duhovitosti alogičkog. Ne bi se to dalo objasniti samo određenom lektirom koja obeležava naše vreme, tim pre što je i to pojava kojom tek treba otkriti razloge. Blizi smo, čini se, odgovoru ako prihvati pretpostavku o tome da su ljudi izgubili veru u koordinate vlastitog sveta, o tome da je princip nade poljuljan, a da se čovek ne oseća kao biće koje oblikuje Istoriju. Nedavna svedočenja Zorana Konstantinovića² ukazala su da to nije osobnost samo naših književnih čardaka.

NAPOMENE:

¹ Kažem »sledeći«, jer, po Todorovu, fantastika, kao književni žanr, prestaje s Mopasanom, te danas neku književnu tvorevinu možemo označiti

»fantastičnom« u pojmovnim distinkcijama Todorova tek onda ako ga ne sledimo u svim konsekvencijama. U igru tada stupa shvanje fantastike ne kao žanra, već kao danas jedino moguć oblika književnog stvaranja (J. Ačin), shvanje koje, nije to nikakav paradoks, možda možemo naći u izvesnim obrisima i kod samog Todorova.

² U časopisu »Izraz«, br. 6/1980.

IVAN TOLJ: »OTOCANKA«,
»Mladost«, Zagreb 1980.

Piše: Branko Čegec

Promišljanje književnoga procesa moguće je, uglavnom, iz dvaju osnovnih motrišta: prvo, književnost kao evolutivni proces, neprestano razvijanje novih oblika i postupaka modeliranja, obnavljanje temeljnih književnih postavki aktualnim prinosima književne proizvodnje; i drugo, književnost kao niz »vječnih« književnih normi i standardne, zadane motivike; književnost kao otkrivaljica prostora nepomućene ljepote i vječnih životnih istina.

Svaka progresivna književna epoha ili usmjerenje polazi, uglavnom, od prve postavke, odnosno od premlisa sadržanih u njoj. Bjelodana je, međutim, činjenica da pored »glavne«, dominantne književne orijentacije, vazda postoji i drugoplanska, paralelna proizvodnja pisaca običajno smatranih tradicionalnima. Njihovi su produkti lišeni svih revolucionarnih intencija, ali su uvijek bliži prosvjećenoj suvremenoj čitateljskoj svijesti, te stoga i čitajnici autori. No, to je već problem povijesti književnosti, odnosno povijesti književne recepcije.

Poezija Ivana Tolja uzima za temelj intencije druge postavke, nadajući se kao tumač svojevrsnih životnih istina, slikar vječnih motiva ispunjenih čistotom i lijepošću esteticizma ranoidealističke provenijencije. Premlis osobno više volim stajati iza intencija prve predložene postavke (smatrajući drugu, zapravo, izlšnom), ovim ču se teksatom pokušati, barem djelomično, staviti u položaj čitača s motrišta druge postavke, e da bih sadržaj zbirke pročitao na nešto nižoj kritičkoj razini nego što je to moguće s pozicija prve postavke. Naime, Toljova bi knjiga na toj razini a priori zaradila slabu ocjenu, s obzirom na to da je stupanj aktualnosti svijesti o književnoproizvodnom procesu zamenan. Čitajući je, pak, s pozicija posveta tradicionalizirane svijesti, *Otocanka* se može učiniti solidnom tvorevinom. Hoteći prvenstveno biti lirikom, tj. pjesnikom izrazito osjetilne naravi, Tolj uspijeva polučiti nešto bolje rezultate za sloj tradicionalno orijentirana čitateljstva. Tradicionalan (Tolj) položaj pjesnika, zapravo, svojevršna je mistifikacija. Riječ je o poticanju poetske osobnosti kao odabranika, »posvećena« polubogaanstva čije je poslanstvo usmjereno otkrivanju velikih životnih istina zabljedjuju pučanstvu. U biti, takav stav nosi jasne religijske predznake. Vjera u moć poezije, odnosno pjesničke sugestije, nadredena je svima ostalim dimenzijama. Religijski je u tome nepovrediv položaj pjesnika (pjesnik nije čovjek, proizvodač), koji dominira nad sveukupnim čitateljstvom. Poezija takve naravi, dakle, ne korespondira s čitateljem — ona ga podređuje.

Uporaba standardne (odabrane) figurativnosti i izrazita sklonost patetiziranoj pjesničkoj slici bitna su obilježja ove, s motrišta tradicionalna pjesništva, dosta uspjele knjige. To što je kompletan tradicija od Baudelairea naovamo, tradicija moderniteta (radi se o općoj a ne nacionalnoj tradiciji), doslovno zaobliđena, ne treba uzeti odveć za zlo mladome autoru. Uostalom, svijest o literaturi nije urođena: sve što znamo o književnosti stećeno je tijekom obrazovanja. Obrazovnost, nadalje, uvjetuje različnost književnih interesa pojedinaca već u najranijim razdobljima stvaranja, što opet ovisi o individualnim mogućnostima i individualnom doživljavanju slike svijeta (u čemu je također bitan faktor orijentacija obrazovanja). Paralelnu pjesničku proizvodnju, koja može na razini nacionalne književnosti biti i primarna, ne treba promatrati kao nazadovanje i lošu književnost. Naprotiv, s obzirom na obrazovnost čitateljskih slojeva, istom je proizvodnja takva tipa pozitivna, jer u određenoj mjeri uspijeva zadržati čitatelja uz knjigu. (No, radi li se doista o bitnoj koristi za književnost?) Problem je, name, jedino u tome što čitatelji »sudbina« Janka Matka nikada neće ni pokušati razumjeti, primjerice, Kafku. Pjesnička, pak, ne treba nasišmo navoditi na trag modernoga promišljanja književnosti. Individua može biti posve nemoderno utemeljena, te joj stoga mora biti zagarantirano pravo na opredeljenje koje joj najvećma odgovara.

Naposljetu, govoreći povodom Toljove knjige o različnim razinama poimanja književnosti, zapostavio sam sustavniju raščlanbu knjige na isključivo literarnom planu. No, o tome će se posve sigurno pobrinuti kritičari Tolju bliskijeg opredeljenja. Ne radi se, zapravo, o posebno kompleksnu autoru, pa će svaki iole pismen čitatelj lako naći put do ove poezije. A čitatelja će, s obzirom na orijentaciju, vjerujem, ipak biti.

ZORAN GAŠI: »OČEVIDAC«,
Srpska čitaonica i knjižnica, Irig, Novi Sad, 1980.

Piše: Selimir Radulović

Čini se da ne bi trebalo sumnjati u primjenjenost li razložnost razgovora i analitičkog postupka, kada je u pitanju knjiga Zorana Gašija *Očeviđac*, ako bi se on kretao u pravcu poništavanja dilema prisutnih prilikom pseudoselektiranja tematskog registra na pjesnički i nepjesnički.

Jezikom vremešnog Karamazova problem bi bio riješen iskazom »nema ružnih žena«, a jezikom R. Jakobsona problem izbora pjesničke teme lišen je svakog sadržaja iz sasvim jednostavnog razloga što »nema pejzaža ili akta mrtve prirode ili misli koji bi danas mogli biti van kruga poetskih tema«. U tom smislu slijedi i duhovita opaska o ekvivalentnoj poetičnosti bilo kojeg prozora, počev od »ogromnog prozora-ogledala robne kuće« do »prozorčića seoske krčme«.

Naravno, iz jednog ovakvog ugla posmatranja stvari mogla bi se odrediti pjesnička riječ Zorana Gašija, čini se čak i najprije, njegovog slobodno, svijerenog i nekonvencionalno interpretiranju u prostoru između mladića, dijotrije, cvijeća, simetrije itd., ali pri tom ne vjerujemo da bismo mnogo postigli, da bi utisak o autoru i knjizi bio nekompletan, te da bismo, u krajnjoj liniji, bili nepravični ako bismo koordinate knjizi tražili u onoj ravni koju je, već dobro pola stoljeća, moderna pjesnička riječ apsolvirala. No, samo naše insistiranje na tome da se *Očeviđac* ne posmatra i određuje u ravni jednog pseudoproblema, u dobroj mjeri, svjedoči o našem odnosu prema knjizi. Nisu, nam, takođe, bliska — štaviše, smatramo ih proizvoljnim — tumačenja da se ovakav tip oblikovanja pjesničkog znaka, namah i sangvinično, posmatra iz perspektive nadrealističkog koncepta pjevanja, a da se pri tom zaboravlja, pobogu, ako smo već skloni ovakvim poređenjima, i futurizam, i dadaizam, i mnogi drugi izumi, kao i čitavo bogato i podsticajno nasleđe prošloga stoljeća. Pravo na autoritet nadrealizma, da upotprijebljam ovaj loše iskovan i neprimjenjivo politički slogan, toliko prisutno i aktualizovano u svim zapisima o modernoj poeziji, ukazuje na neupućenost i neobavještenost takvih posmatrača. Jedna mala digresija o Hlebnjikovu poslužiće kao dokaz da određena nezainteresovanost za organizovanost i suvišlost teksta, u tradicionalnom smislu, nije samo karakteristična za nadrealiste; koliko je, samo, on znao biti ushićen štamparskim greškama, videći, ikatkad, u njima isjajnog umjetnika.

Ako smo se razumjeli, dakle, onda ne treba posebno podvlačiti da se do »duhovnog etimona« ove knjige ne može doći samo preko »tipičnog« lingvističkog i psihološkog prepoznavanja, koje bi nas odvelo u svijet i predio nadrealizma. Isto tako, ne bi valjalo tok ovog izlaganja tražiti u afektivnoj krajnosti opredjeljenja u drugom pravcu (ni tako shvatiti), u direktnom kolidiranju pjesničke riječi Zorana Gašija s navedenim dilemama, tim prije što se za nju ne može primijeniti ona Geteova diskvalifikacija, upućena na račun Vodsvorta i njegove poezije, da je loš pjesnik, jer isuviše dobro zna zašto bira jednu riječ ili jedan stih.

Za autora zbirke *Očeviđac* karakteristično je jedno prepoznavanje jezika-kao-medija, jezika-kao-mogućnosti, jezika-kao-igre. U tom smislu, u duhu jednog hipertrofiranih osjećanja za jezik, svijest o njegovim mogućnostima i dometima, Gašija je moguće svrstati u red pjesnika moderne senzibilnosti. To, svakako, ne znači da je on, zarad jezika, pasivni posmatrač stvarnosti, odnosno da je daleko od toga da je oboji, ispunji i dâ joj vlastiti pečat. Kao prilog navedenom mišljenju mogla bi poslužiti bar polovina pjesama zbirke primjerice: »Dobro jutro«, »Pitak ugao«, »Cveće« i dr. Slikovitost, prisustvo izuzetnih i skladnih pjesničkih slika, kao konstitutivnih elemenata Gašijeve pjesničke riječi, evidentna je, kao što je evidentno da je slika daleko od slike i suda o pjesmi, te da je autentičan sud o pjesmi sud o pjesmi-kao-pjesmi, a ne kao-slici. U protivnom, slijedimo tok razmišljanja A. Ričardsa, kritika bi bila suvišna, a suštinska vrijednost pjesme ispisivala bi se na osnovu »povjerenja u opšta mjesačna psihologije«. Više Gašijevih pjesama daje nam povoda da ih posmatramo samo kao slike, realizovane kao rezultat simultano izazvanih vizualnih slika, fragmenata, senzacija, svjedočenja očevica i sl. Zato bi, čini se, srećniji i prirodniji put razvitka i artikulacije pjesničkog glasa Gašijevog bio prije u pravcu pjesničkog oblikovanja i nijansiranja iz »Istorije bolesti«, negoli u pravcu nomenklature iz »Ispred i iza«, ili pak popisa iz »Pet broja do dolaska«. Kad ovo tvrdimo ne isključujemo svijest i sluh za sve vrste poezije, i svakako bismo odoljeli iskušenju da kod Poupa ne tražimo ono što, recimo, nalazimo kod Pope, i obratno. Razlog je druge prirode: da ne bismo došli u poziciju da i sadržaj ove knjige posmatramo kao pjesmu, što i ne bi bilo tragično (a za to bismo našli razloga),